



SÉRIEUSEMENT,

C'EST
VRAIMENT
ARRIVÉ ?



HUH ?



POURQUOI
YOUNG-SOO...





... SORT-IL
DE LA TENTE DE
YOO-JUNG ??

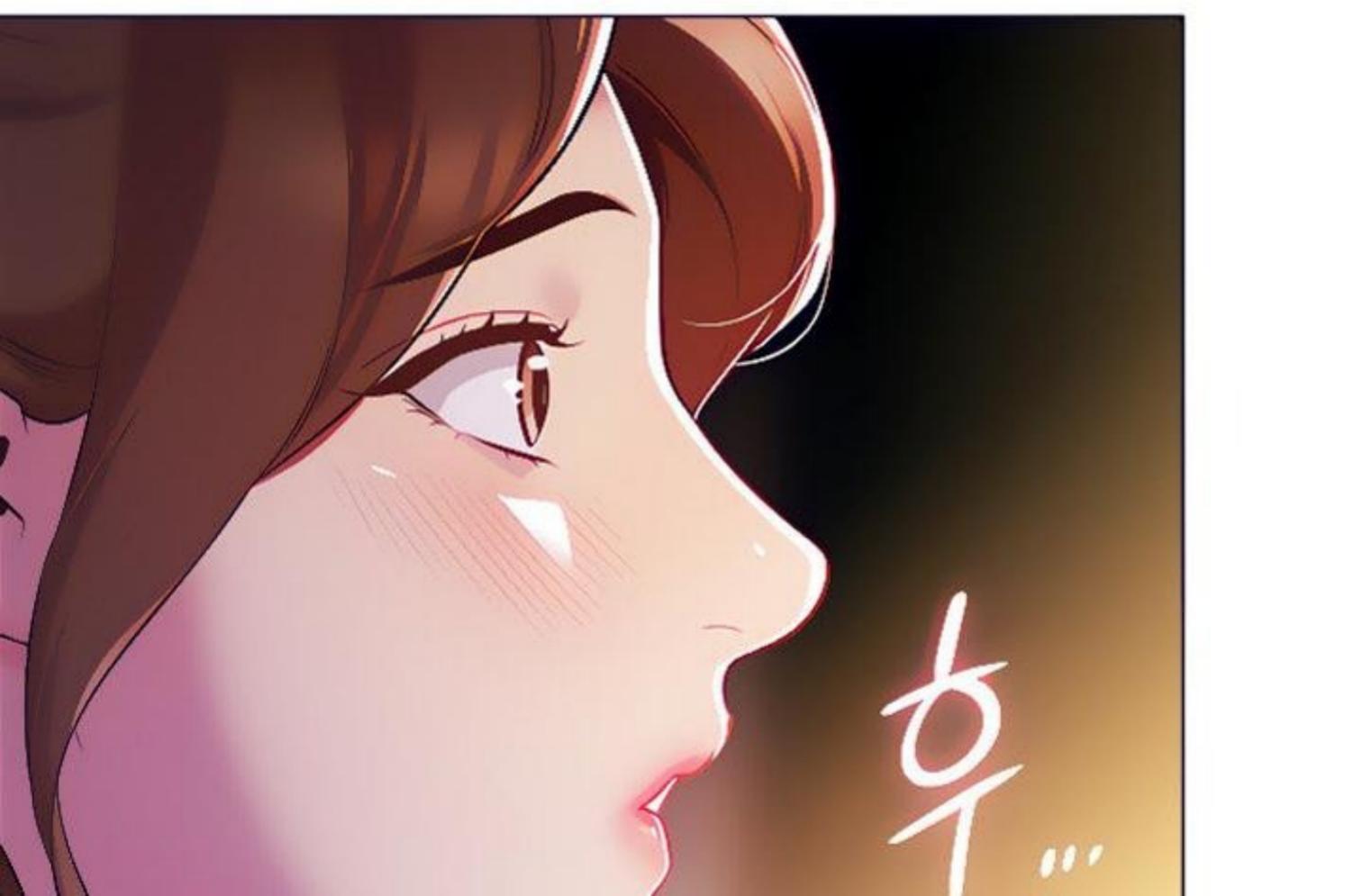








NON... C'EST
BIEN LA TENTE DE
YOO-JUNG.



QUEL SCOOP.
QU'EST-CE QU'IL
FAISAIT LÀ-BAS EN
PLEINE NUIT ?



NE ME DITES
PAS QUE...

Nice Day for Camping



Histoire Ha:rt
Dessin Baegji

Version Française Razmo's World
Site <http://razmo-world.ek.la/>

Ep. 03

LE LENDEMAIN
MATIN

TH TH

TH TH

TH TH

TH TH





OH, TU OUVRES
LES YEUX ?



SURSAUTE



J'ALLAIS LE
RÉVEILLER.

BONJOUR,
YOUNG-SOO~







POURQUOI
T'AS DORMI
DEHORS HIER
SOIR ?



AH... !



J'AI DÛ
M'ENDORMIR SANS
M'EN RENDRE COMPTE
VU QUE J'ÉTAIS
POMPETTE.



TU N'ÉTAIS
PAS À CÔTÉ DE
MOI. J'ÉTAIS
ÉTONNÉE.



J'AI ATTENDU
LONGTEMPS.

トコ

トコ



DÉSOLÉ. JE SAIS
QUE C'ÉTAIT MOI QUI
VOULAIS LE FAIRE...

J'ESPERE QUE TU
M'EN VEUX PAS
TROP.

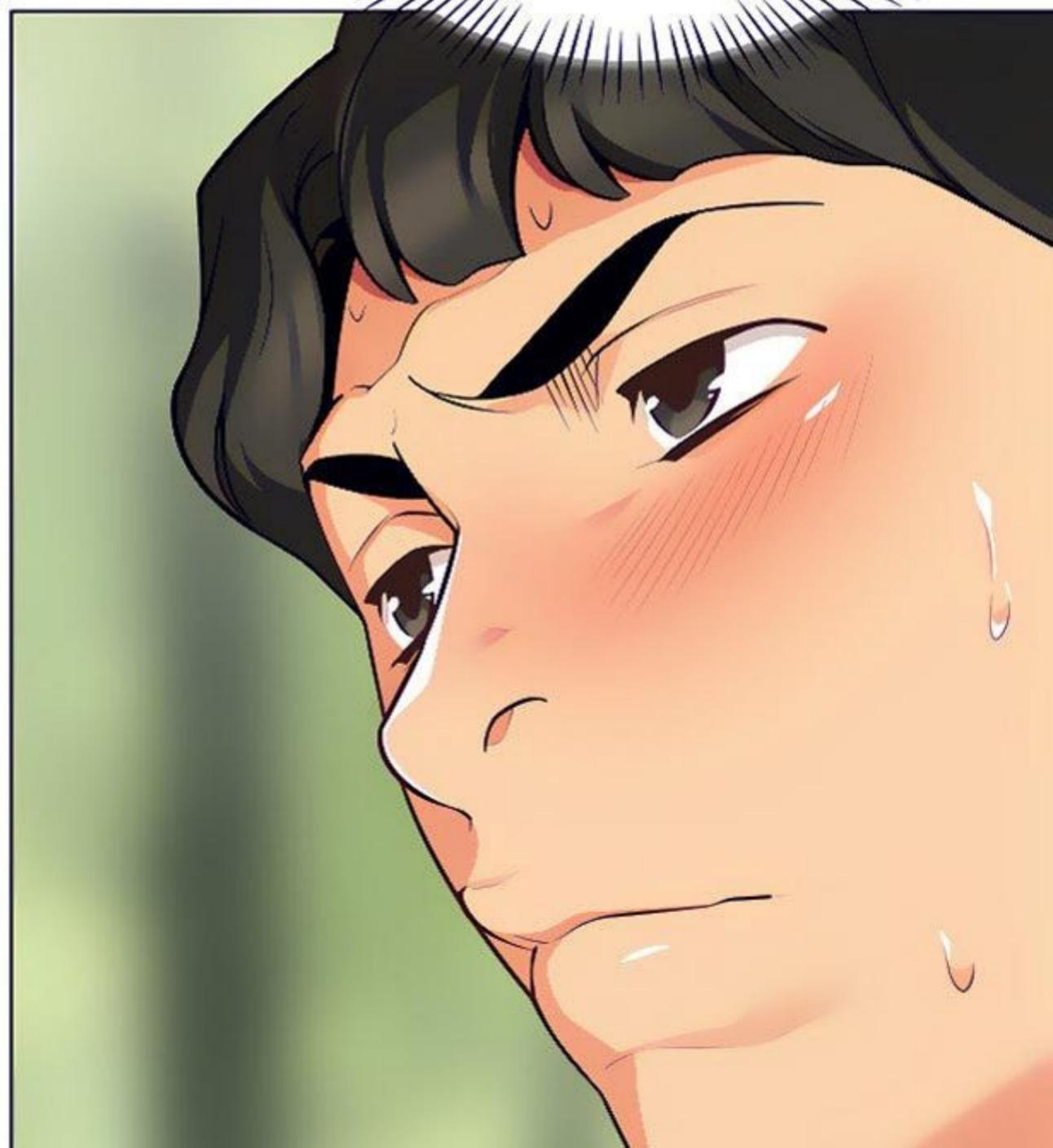
おはおは!



おは

HM, PEU
IMPORTE~

CE QUI S'EST
PASSÉ CETTE
NUIT,





JE NE POURRAI
JAMAIS LE DIRE
À TAE-HEE.

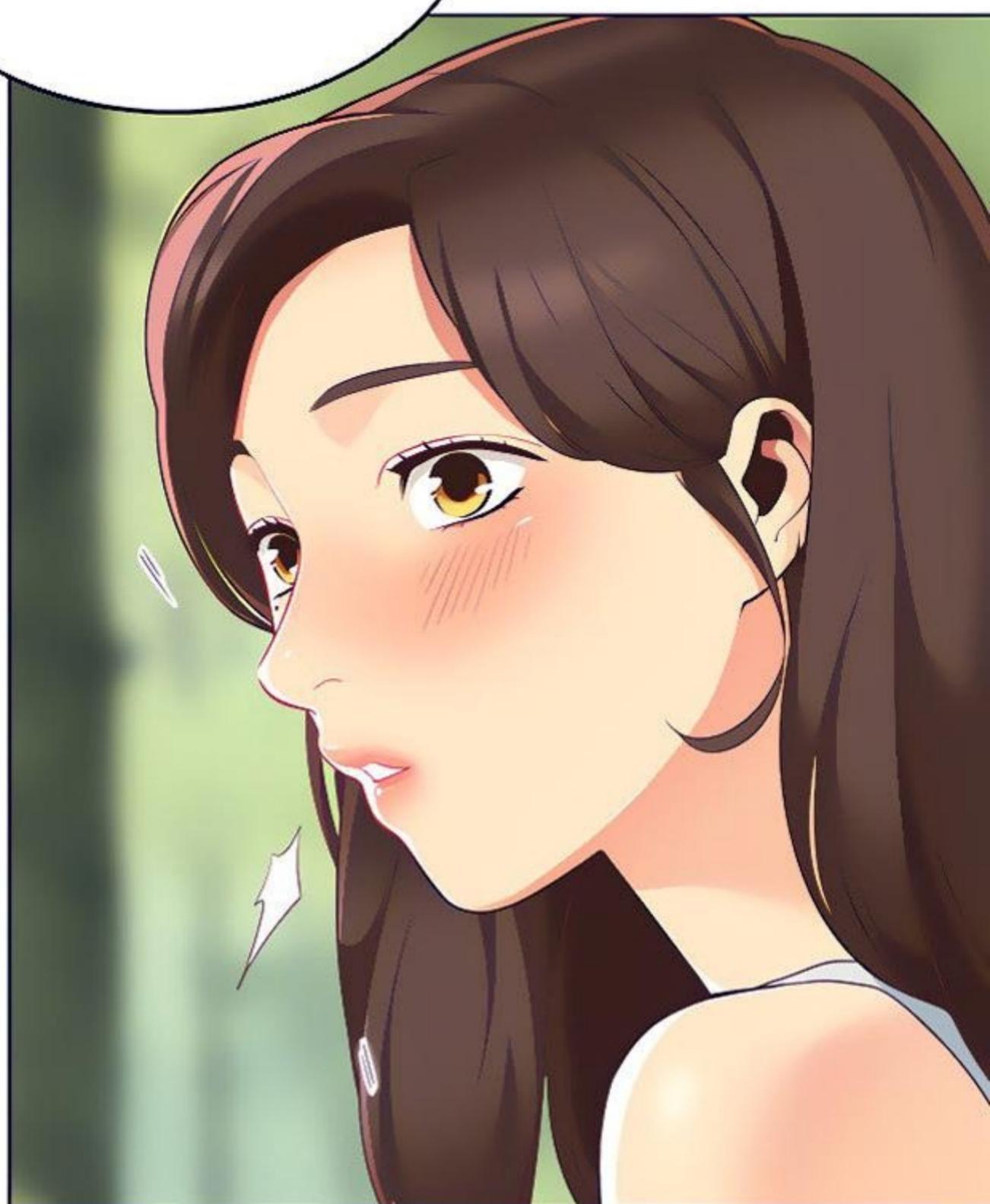


LES MOUSTIQUES
T'ONT PAS DÉVORÉ ?

NON, ÇA VA.



ARRÊTE DE
RÊVASSER.



IL FAUT FINIR DE
MANGER RAPIDEMENT.
ON EST CENSÉ FAIRE
UNE RANDONNÉE
JUSTE APRÈS.





AH, C'EST
VRAI ! TU AS
RAISON !

QUOI ? Y A
QUE MOI QUI M'EN
SOLVIENS ?!

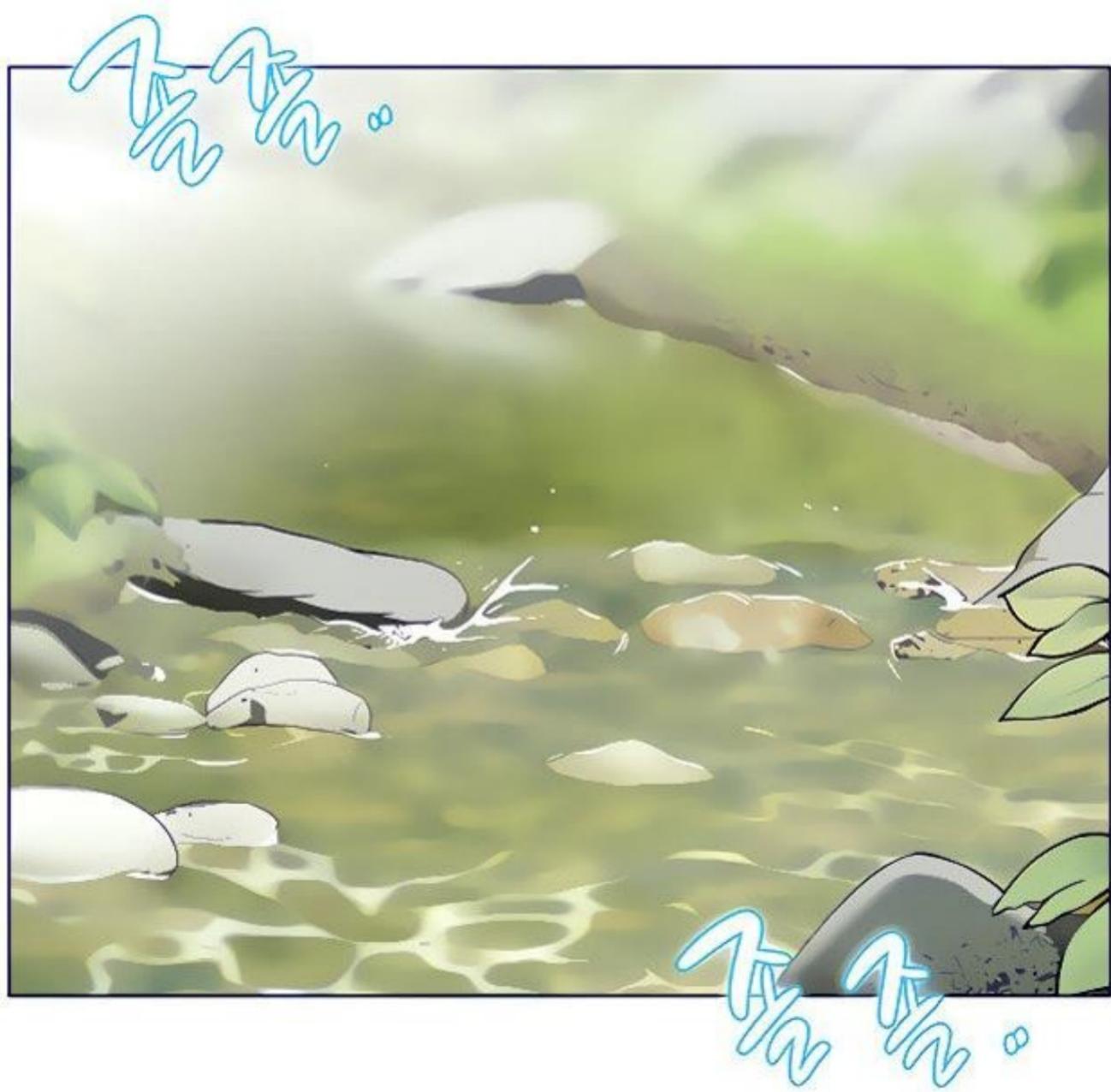


A group of five people are camping in a tent. They are sitting around a wooden table with a portable stove and eating. The scene is set in a forest at night, with a lantern providing light. The people are dressed in casual summer clothing. The tent is partially visible in the background.

DANS CE CAS,
DÉPÊCHONS-NOUS
DE MANGER COMME
ÇA ON PEUT Y
ALLER.

ET LE
RANGEMENT ?

ON LE
FERA À NOTRE
RETOUR.







スッ







OUI, IL FAIT PLUS FRAIS.

YOUNG-SOO !



DÉSOLÉ POUR
HIER.





MAUDIT AVEC SES YEUX



J'ÉTAIS
SURPRIS EN ME
LEVANT...

DIRE QUE JE
ME SUIS TROMPÉ
DE TENTE... JE
SUIS VRAIMENT
DÉSOLÉ.







C'EST
COMPRÉHENSIBLE !
FAIS GAFFE À PARTIR
DE MAINTENANT.

MERCI !
SI ÇA ARRIVE
ENCORE, TU PEUX
ME TRAITER COMME
TON PETIT
FRÈRE.

CE QUI EST
FAIT EST FAIT. FAIS
ATTENTION.

OUI, BRO.



OUI.
COMME TU DIS, ÇA
NE PEUT PAS FAIRE
DE MAL D'ÊTRE
PRUDENT.

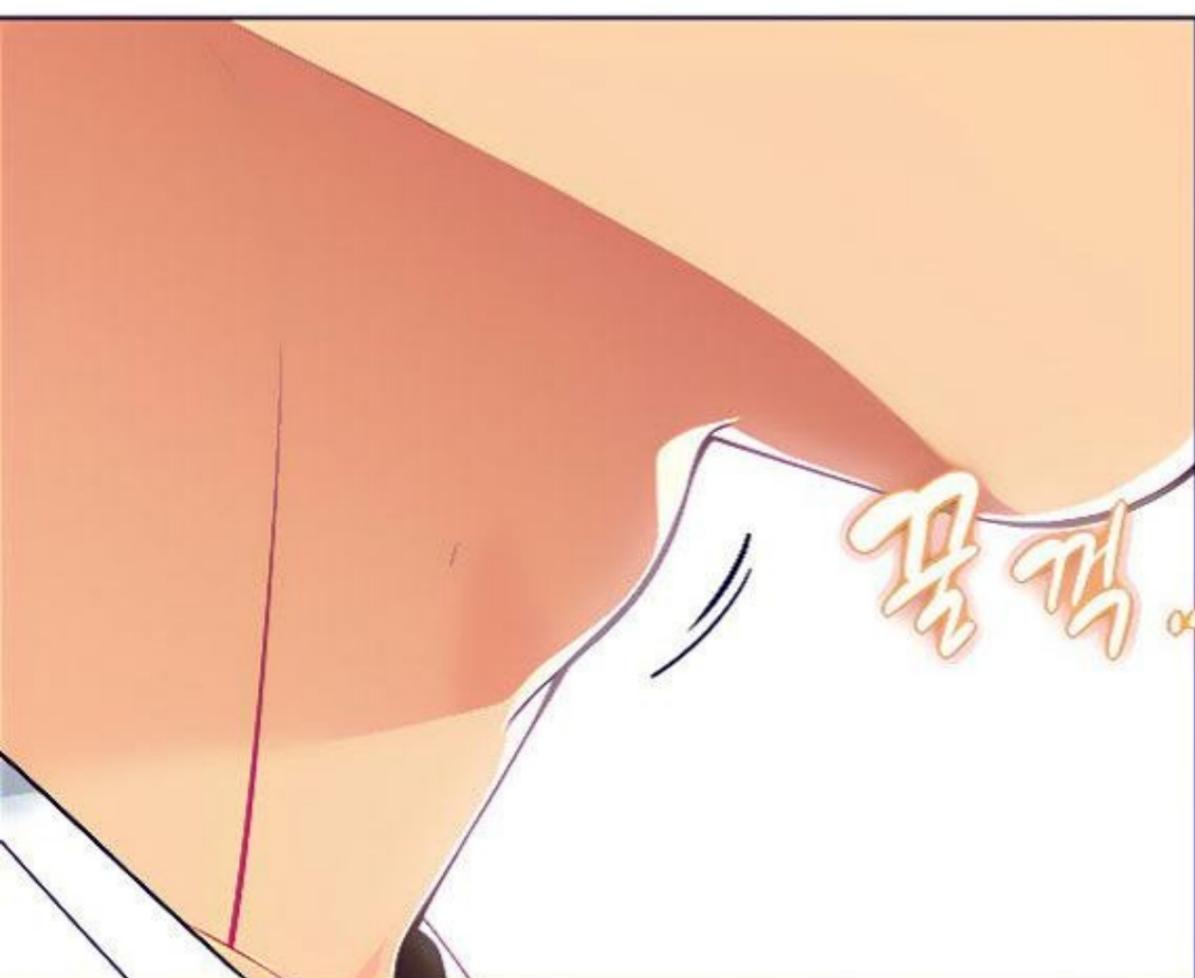
자백



DE NOS JOURS,
C'EST TELLEMENT FACILE
D'AVOIR DES PROBLÈMES
QUAND ON EST
MARIÉ.



멍차-

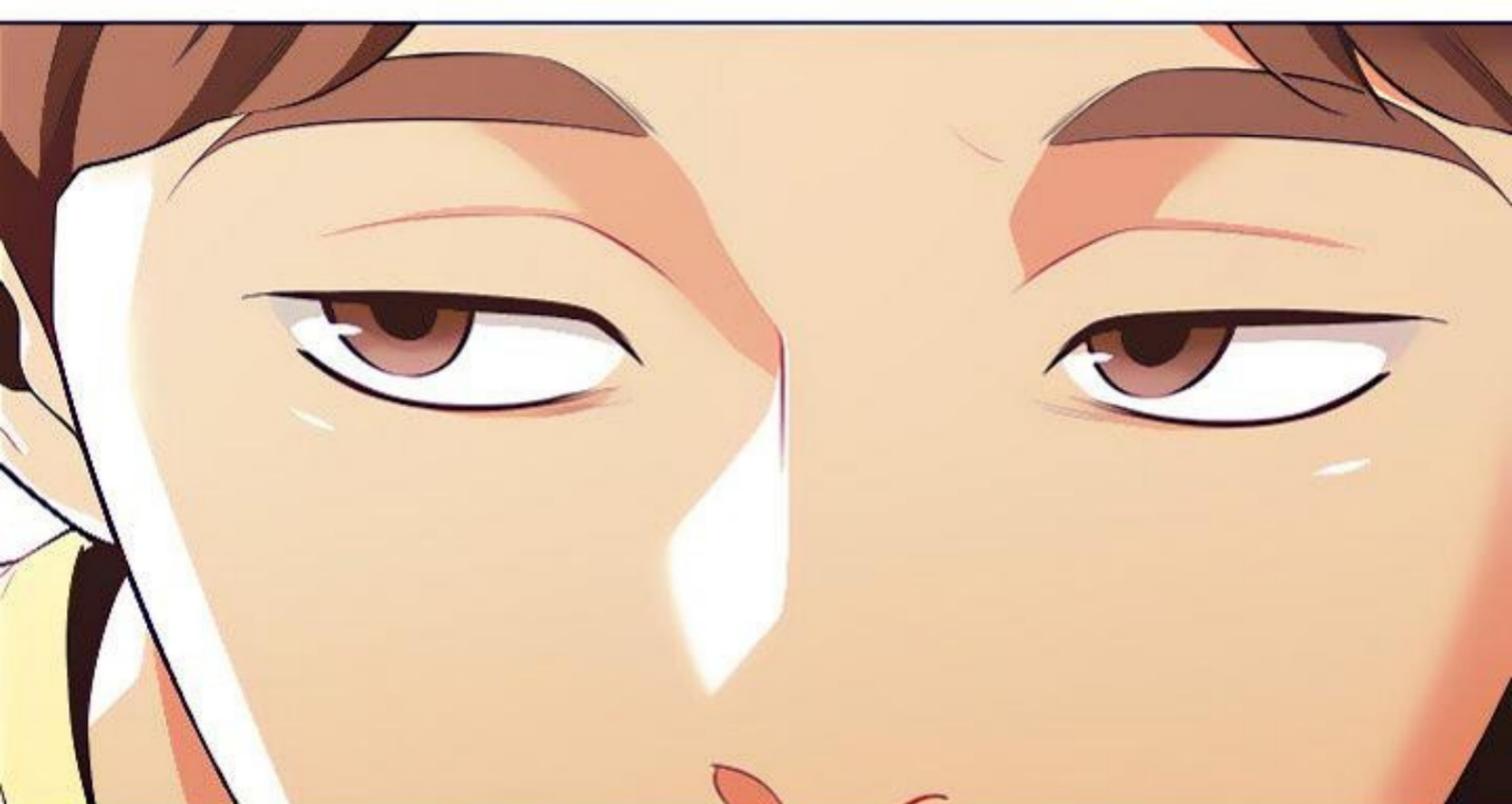


공작

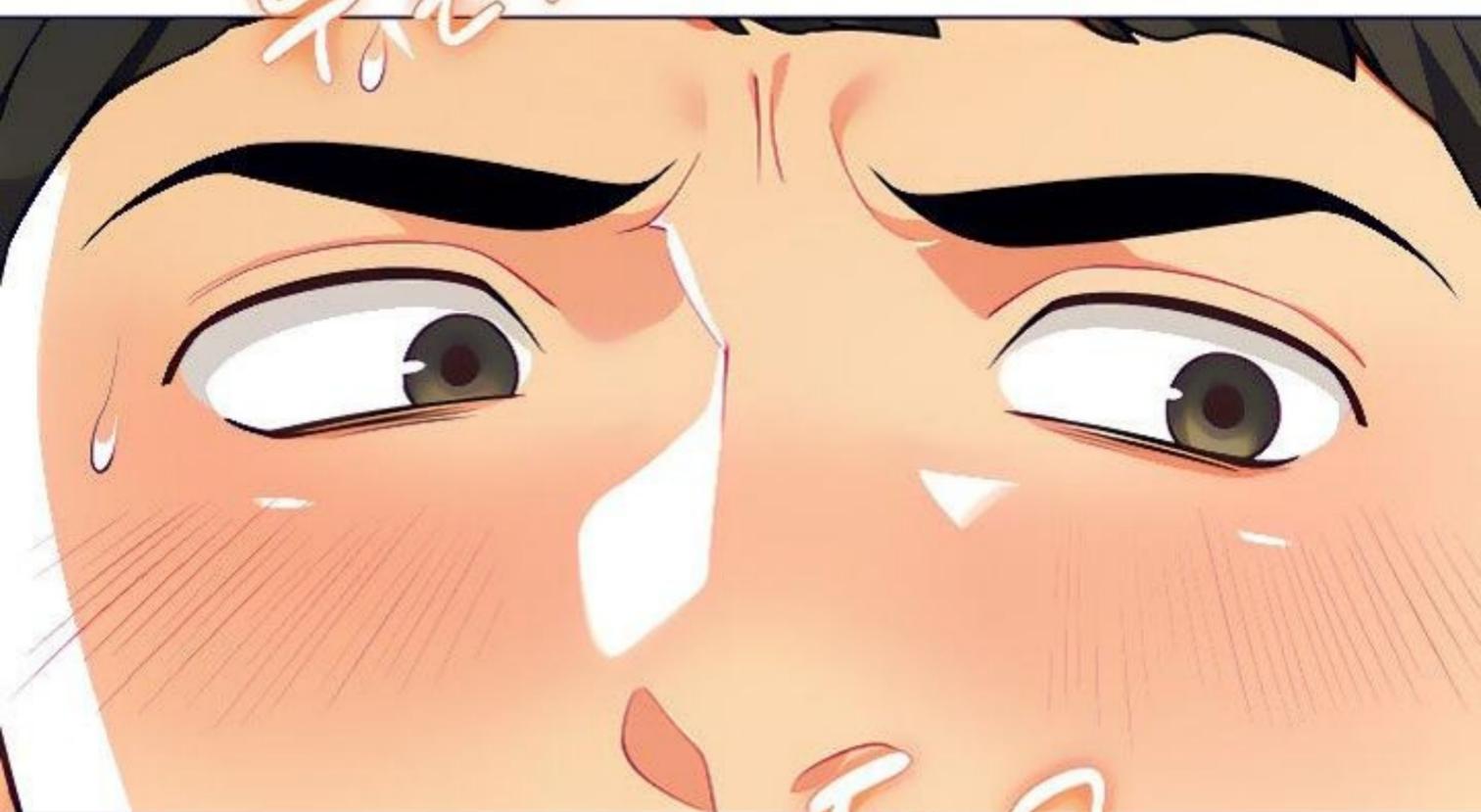
터악!



N'EST-CE PAS ?



두근



두근

C'EST UN PEU
BIZARRE DE DIRE ÇA
MAIS JUSTE EN REGARDANT
WOO-JOO TU PEUX
COMPRENDRE
POURQUOI.





QUOI ?



WOO-JOO ?!





WOO-JOO A
DIVORCÉ PARCE QUE
SON MARI L'A TROMPÉE
AVEC UNE AUTRE
FEMME.

하아...

탱긋

탱긋

UNE FEMME

MARIÉE ET QUI
AVAIT DÉJÀ UN
GOSSE.

SI TU VAS VOIR
AILLEURS MÊME EN
ÉTANT MARIÉ À UNE
FEMME COMME
ELLE,

JE NE VOIS
QU'UNE SEULE
RAISON À ÇA.

REGARDE
CE CORPS
PLEIN DE
VIE.

...



IL N'Y A
RIEN DE PLUS
ATTIRANT QUE
LA FEMME D'UN
AUTRE.

...!



C'EST
COMME VOLER
LA NOURRITURE
DE QUELQU'UN
D'AUTRE.





TU SAIS...
QU'ON NE PEUT
PAS.

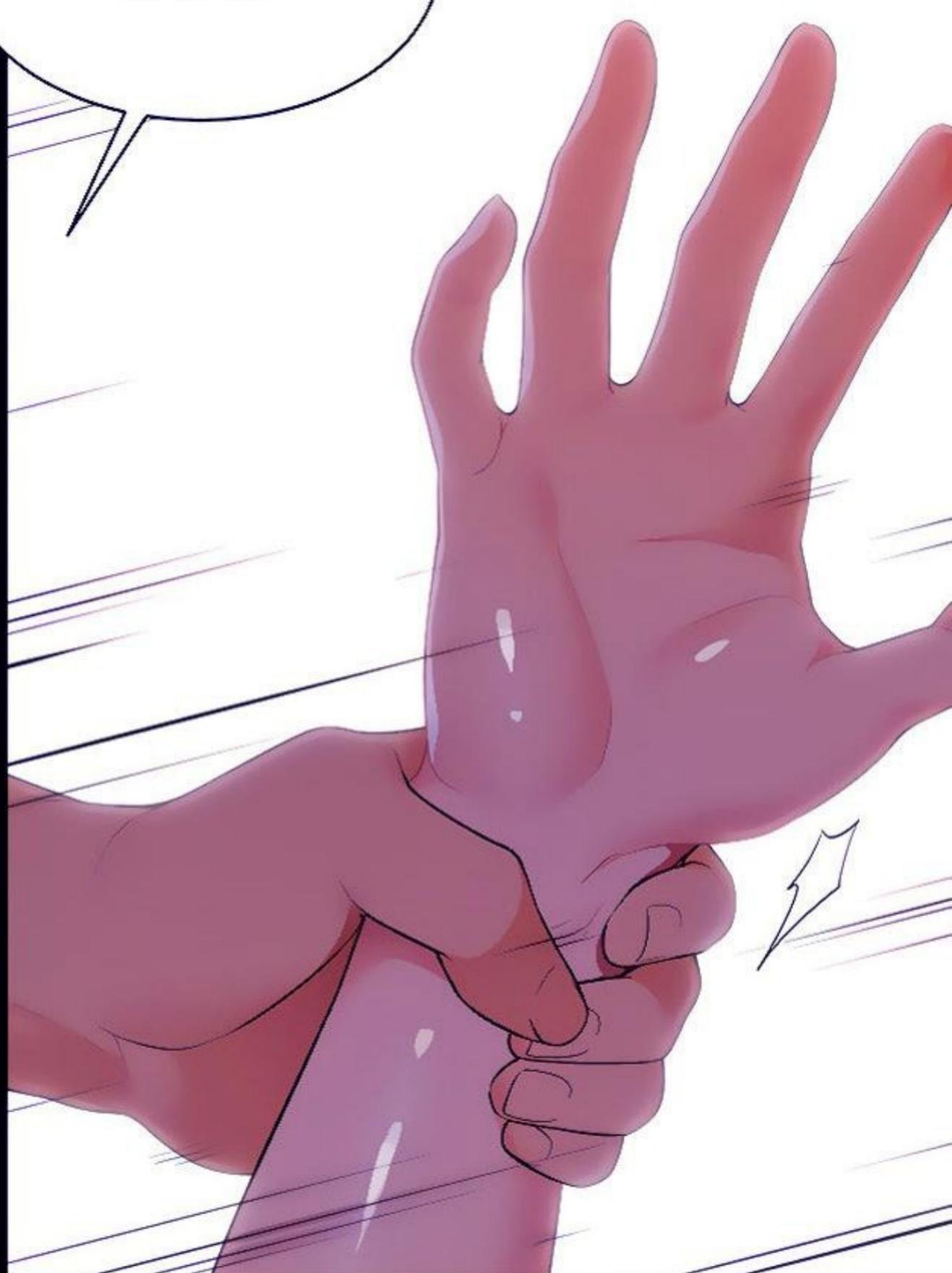
두근



두근

身己...!

MAIS...



EST-CE QUE ÇA
NE TE DONNE PAS
ENCORE PLUS ENVIE
DE LE FAIRE ?



Badum...

ト
/
0
/ 7
..

Badum...

Ah...



까지

PARCE QUE,
YOO-JUNG,
TUboo







하아

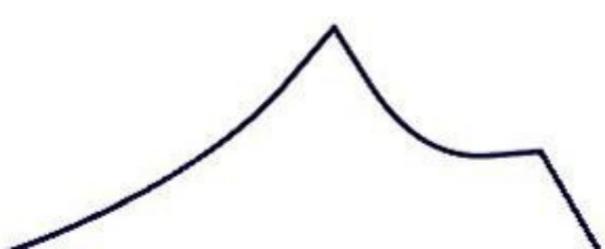


ENFIN,
ÇA NOUS
ARRIVERAS
PAS



MAIS ÇA NE
COÛTE RIEN DE
FAIRE ATTENTION,
N'EST-CE
PAS ?

E-EN EFFET !



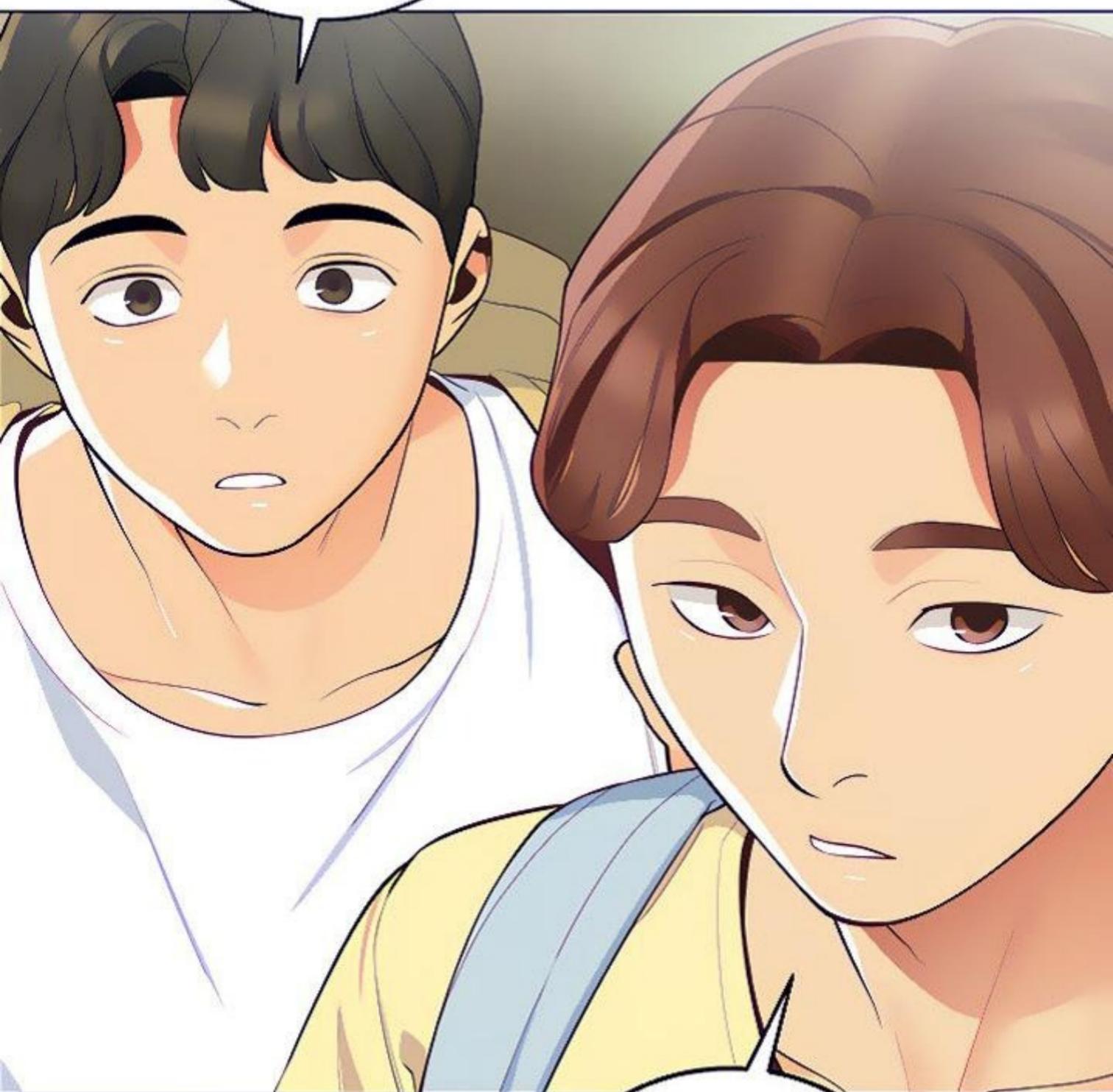
YOUNG-SOO~
SOO-CHANG~



**VITE !
GROUILLEZ-VOUS !
VENEZ VOIR !**



?



?

콰아...



콰아...

콰...



OH, IL Y A UNE
CASCADE ICI ?

ON FAIT UNE
PAUSE POUR SE
RAFRAÎCHIR ?



ON PEUT SE
TREMPER LES
PIEDS !

JUSTE LES
PIEDS ?



와아...







CHÉRIE !
QU'EST-CE QUE
TU FAIS ?

POURQUOI
VOUS VOUS
DÉSHABILLEZ
TOUT À
COUP ?



QUOI ? ALLEZ,
ENLEVEZ VOS
VÊTEMENTS.



77

와아...

ON Y VA...

와아



과아아..

과...

... TOUS
ENSEMBLE.



과 아 아 ..

과아-

과아-



와아~



TOUS
ENSEMBLE ?!

아아아...

À SUIVRE